213 — 9

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Sask. Saskatchewan — District No.: 213 — S. District No.: — Enumeration District / District du recenseur — No.: — in / dans: 2, 14 R 13 W 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Am Delong — Enumerator. / Recenseur.

(City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS							
Name of each person whose usual place of abode on June 1st, 1911, was in this family. / Nom de chaque personne dont le lieu habituel de résidence, le 1er juin 1911, était dans cette famille.	Place of abode. (Enter opposite the name of each person living on the 1st June, 1911, the number of the house, street, etc., in which he or she had his or her place of abode. If in a city, town or village, enter the number of the house, street, etc. If in the country, enter the name of the township, village, etc.) / Lieu de domicile. (Inscrire vis-à-vis le nom de chaque personne vivant le 1er juin 1911, le numéro de la maison, de la rue, etc., où elle avait son domicile. Si dans une cité, ville ou village, donner le numéro de la maison, de la rue, etc. Si à la campagne, donner le nom du canton, du village, etc.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Conjugal condition (married, widowed, divorced, or single). / Condition (mariée, veuve, divorcée ou célibataire).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized, or if alien. / Année de la naturalisation, si naturalisé, ou si étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que le principal emploi ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant pour son compte.	Wage-earners: Rate of wages earned by the employee, as stated by him, e.g. $2 per day, $15 per week, $60 per month, etc. / Employés salariés: Taux des gages reçus par l'employé, tel que déclaré par lui, p. ex. $2 par jour, $15 par semaine, $60 par mois, etc.	Weeks employed in 1910 in chief occupation or trade. / Semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier principal.	Wages earned in 1910 in chief occupation or trade. / Gages reçus en 1910 à l'emploi principal ou au métier principal.	Hours of working time per week, at above occupation. / Heures de travail par semaine, à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gages reçus en 1910 à l'emploi principal ou au métier principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Total des gages reçus en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour where employed by the hour. / Taux du gain par heure si l'emploi est à l'heure.	Insurance held at date— Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Par les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (give terms of insurance). / Coût de l'assurance (donner les termes de l'assurance).	Number of right years in school in 1911. / Nombre de mois d'école en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue couramment parlée.	Cost of education in 1911 for persons in Colleges, Convents or Catholic Universities. / Coût de l'instruction en 1911 pour les personnes dans les collèges, couvents ou universités catholiques.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
Friedemann Bleeker	2	M	Head	M	Mar	1881	30	Germany	1912	Can			Lutheran	Catholic	Farming																						
Barbara		F	Wife	M	Oct	1889	23	"	1912	"			"	"	"																						
Konrad		M	Son	S	Dec	1909	1																														
Matthew Charles		M	Head	M	Mar	1876	34	England	1907	"			English	Canada	Anglican	Farming																					
Ellen		F	Wife	M	Oct	1874	36	"	1907	"			"	"	"																						
Clifford		M	Son	S		1909	8																													
Beatrice		F	Daughter	S		1909	8																													
Frank Stephen	Pt 36	M	Head	M	Sep	1863	47	Germany	1905	"			German	Canada	Baptist	Farming													2000		N.G.						
Barbara		F	Wife	M	Aug	1861	49	"	1905	"			"	"	"																						
Edward		M	Son	S	May	1894	16	U.S.	1905	"			"	"	"																						
Catherine		F	Daughter	S	June	1898	12	Sask																													
Emma		F	Daughter	S	Jan	1898	13	"																													
Grace		F	Daughter	S	Jan	1898	12	"																													
Elsie		F	Daughter	S	Dec	1900	10	"																													
Regina		F	Daughter	S	Dec	1902	8	"																													
John		M	Son	S	Sept	1904	6	"																													
Earl		M	Son	S	Jul	1906	4	"																													
Joseph Frederick	Pt 36	M	Head	M	Oct	1836	74	Germany	1884	"			German	Catholic	Catholic	Farming																					
Catherine	Pt 36	F	Head	M		1836	74	"	1884	"			"	"	"																						
Catherine Agnes	Pt 36	F	Head	M	Sept	1868	42	"	1888	"			"	"	"	Farming																					
Stella		F	Wife	M	Sept	1880	31	Sask																													
Wallace Agnes		M	Domestic	S	Oct	1901	10	"	1909	"																											
Gertrude Agnes		F	Domestic	S	Apr	1901	10	"	1911	"																											
Helen	Pt 26	F	Head	S	Sept	1880	30	Ont																													
Ethel Boyd		M	Domestic	S	May	1901	10	Sask																													
Thomas Robert	Pt 26 & 34	M	Head	M	Sept	1860	50	Ont					Scotch	Irish	Methodist	Farming													1000		11						
Mary		F	Wife	M	Feb	1862	49	Ont					Irish	"	"	None																					
Wellington		M	Son	S	Feb	1888	22	Ont								None																					
Alexander		M	Son	S	Sept	1890	20	Sask								None																					
Thompson		M	Son	S	Sept	1893	17	Sask								None																					
William James	Pt 26	M	Head	M	Mar	1856	25	Sask					Scotch	Irish	Presby	Farming													4000	1000	26						
Ruby Jane		F	Wife	M	Mar	1888	23	Sask					Irish	Irish	"	None																					
Lillie		F	Daughter	S	May	1910	1	Sask																													
Thomas Edward	Pt 26	M	Head	S	Sept	1894	16	Sask					Scotch	Irish	Presby	Farming																					
Frances		F	Sister	S	May	1892	22	Sask					"	"	"	None																					
Reuben		M	Brother	S	Jul	1900	10	Sask																													
Thomas Joseph	Pt 25	M	Head	M	Mar	1858	52	Ireland					Irish		Presby																						
Sarah		F	Mother	W		1838	72	Ireland																													
Christopher John	Pt 24	M	Head	M	Dec	1858	52	Germany	1906				German		Catholic	Farming																					
Agnes		F	Wife	M	Jan	1869	42	Hungary	1906				"		"	None																					
William		M	Son	S	May	1896	15									None																					
Peggie		F	Daughter	S	July	1901	10									None																					
Edward		M	Domestic	S		1891	49	Canada	1911				American		Baptist	Farming																					
Wesley	Pt 14-24	M	Head	M	Oct	1858	24	Germany	1887				German	Lutheran	Baptist	Farming																					
Ida		F	Wife	M	Aug	1887	23	Hungary					Hungarian		Catholic	None																					
Edward	Pt 9	M	Son	S	Oct	1907	3	Sask					Scotch																								
Thomas		M	Head	M	Mar	1874	37	Russia	1900	1908			German		Catholic	Farming																					
Anna		F	Wife	M	Dec	1880	30	Russia					"		"	None																					
Joseph		M	Son	S	Dec	1907	3	Sask								None																					
Mary		F	Daughter	S	Dec	1909	1	Sask								None																					

Rev 708